# L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

# ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public, tous les jours de 8 à 12 h., et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises, la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures

# TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle Lehoucq (Téléphone 6.55) sont ouverts au public, tous les jours de 8 à 12 h., et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises, la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.


## A TRAVERS LA VILLE

### EN LAVANT LES VITRES

Samedi après-midi tandis qu'elle était occupée au nettoyage de sa demeure, Mme Vve Maver, née Rosalie Vandesteene, 60 ans, domiciliée, 49, rue de Rome a fait une chute et s'est fracturée le pied droit. Après avoir reçu les premiers soins du docteur Clodomir Dubois, elle a été admise à l'Hôpital de la Fraternité.

### UNE MAUVAISE CHUTE

Lundi matin, Mme Leonie Kuyle, née Leonie Foucart, 70 ans, demeurant, 10, rue de Lille a fait une chute à proximité de son domicile et est tombée si malencontreusement qu'elle s'est fracturée l'olécrane droit. Elle a reçu les soins du docteur Claude Ternet qui la fit admettre à l'Hopital de la Fraternité.

### L'HEURE DE LA RETRAITE

De nombreux cafés étaient encore ouverts dimanche soir après l'heure de la retraite et la police a verbalisé contre les tenanciers d'établissements situés rues La Fontaine, de Tourcoing, de Menin, Pierre Motte et de la Grand'Place.

### TRANSPORT ILLICITE

Dans la soirée de dimanche, M. Désiré Chatelain, 17 ans, 335, rue Jules Guesde, circulait à bicyclette sur la chaussée centrale du boulevard Gambetta, quand il rencontra une patrouille de police. Il fut trouvé porteur de 10 kilos de haricots et 12 kilos de pois cassés qu'il était allé chercher à Hazebrouck. Ces marchandises ont été saisies.

### DANS LES VIGNES DU SEIGNEUR

Pour ivresse manifeste, quai de Wallrélos, hier soir, vers 20 h. 45, les nommées Clarhaut Lucienne, épouse Bertin, 34 ans, doublieuse, 17, rue Carnot, à Wattrelos, et Dupont Du hoit, épouse Devienne, 45 ans, peigneuse, 93, rue de Mouvaux, à Roubaix, ont fait l'objet d'un procès-verbal.

En outre, Mme Devienne, qui a pénétré à l'intérieur du Café Colbert, rue de Wattrelos, sera poursuivie pour bris de clôture.


A votre choix
UN CACHET de Frileuse
ou
UN VERRE de VIN de Frileuse
le plus fort des fortifiants
10.101


### *Des cambrioleurs sont surpris en flagrant délit*

Dimanche, vers 18 h., M. Jean B..., 46 ans, surveillant des lignes téléphoniques, de passage rue de Jemmapes-Courbet, a remarqué deux individus pénétrant par le soupirail d'un immeuble sis au N° 27. Il alerta immédiatement le poste de police du 1er arrondissement.

Les agents Simonne et Monnier se rendirent sur les lieux et, aidés de leurs collègues Barry, Marescaux et Devogel, mirent en état d'arrestation les hommes René Vermeren, 20 ans, domicilié 105, rue des Anciennes-Cours Puis, N° 6, et Armand Delcroix, 20 ans, demeurant 103, rue des Anges.

Un troisième individu, Louis Delcroix, frère du précédent, 103, rue des Anges, a réussi à prendre la fuite et est activement recherché. L'enquête continue.

### *ASSISTANCE AUX VIEILLARDS INFIRMES ET INCURABLES*

Le paiement aura lieu au Bureau de Bienfaisance dans l'ordre numérique d'après l'horaire suivant :

**Mardi 13.** — A 8 h. 30, de 1 à 140 ; 9 h., de 141 à 415 ; à 10 h., de 416 à 600 ; à 11 h., de 691 à 975 ; à 14 h., 976 à 1.250 ; à 15 h., de 1.251 à 1.525 ; à 16 h., de 1.526 à 1.800 ; à 17 h., de 1.801 à 2.085.

**Mercredi 14.** — A 8 h. 30, de 2.086 à 2.225 ; à 9 h., 2.226 à 2.500 ; à 10 h., 2.501 à 2.775 ; à 11 h., 2.776 à 3.060 ; à 14 h., 3.061 à 3.335 ; à 15 h., 3.336 à 3.511.

**Belges.** — A 15 h. 30, de 1 à 150 ; à 16 h., de 151 à 400 ; à 17 h., de 401 à 574.

Prière de se conformer strictement à cet horaire.

### *La magnifique opération des services de la sûreté*

Nous avons relaté, hier, la belle opération de la sûreté roubaisienne, qui a mis un terme aux exploits d'une redoutable bande spécialisée dans les vols de magasins ou d'usines.

On sait que vendredi, à la fin de l'après-midi, les inspecteurs de sûreté avaient procédé à l'arrestation de Léon Rademan, âgé de 32 ans, 12, rue du Congo, et que l'inspecteur Vanessche avait manqué de peu Georges Debudt, 22 ans, demeurant rue du Hainaut, à Mouscron.

Cette dernière opération avait failli être tragique, car Debudt, en se sauvant sur les toits, tira un coup de revolver dans la direction de l'inspecteur Vanessche qui ne fut heureusement pas atteint.

Restent encore également en liberté Albert et Bernard Vanwesmaele, de Mouscron. Ces trois individus sont d'ailleurs connus de la justice, puisque les deux derniers sont recherchés par les parquets belge et français et que le premier est recherché par le parquet de Lille.

Ajoutons d'ailleurs que Debudt paraît être repéré à Lille car c'était là qu'il allait écouler les marchandises volées. C'était également à Lille que les membres de la bande avaient coutume d'aller « arroser » leurs succès.

L'enquête au sujet de cette affaire assez complexe et qui semble avoir pas mal de ramifications a été vivement poussée par M. Darley, chef de la sûreté, et par ses inspecteurs.

Elle a été marquée par l'arrestation du garagiste Lagrou, de la rue Henri-Carrette, chez qui on découvrit deux voitures appartenant à la bande, et surtout les 70 pièces de tissu volées chez Ternynck. Lagrou a été inculpé de recel.

### *L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CERCLE HORTICOLE*

Les membres du Cercle Horticole se sont réunis, hier dimanche, en assemblée générale.

Au cours de celle-ci, fut donnée une conférence des plus intéressantes, pratique et instructive, qui fut très goûtée par un public particulièrement nombreux, qui a manifesté sa satisfaction par des applaudissements nourris.

M. Wattel, président, remercia le conférencier, M. Deputydt, qui avait choisi un sujet d'actualité : « Les semis et les repiquages ».

Le président recommanda ensuite aux sociétaires de faire connaître à M. Bazin, secrétaire, 1, avenue des Cottages à Flers, l'adresse de leurs parents prisonniers de guerre.

La réunion se termina par une tombola.

### *A la 76e Section des Anciens Sous-Officiers*

—Au cours de la réunion mensuelle qu'elle a tenue dimanche à 11 h., à la Rotonde, sous la présidence de M. Mesplomb, la 76e section des anciens sous-officiers a décidé d'envoyer aux membres prisonniers douze colis de Pentecôte d'une valeur de 80 fr.

Le même envoi sera fait à l'occasion de la réunion de juillet.

Les membres présents se sont ensuite recueillis dans le souvenir des membres décédés pendant la dernière guerre.

### *LA VIE DE BOHÈME AU GRAND THÉATRE*

La représentation de « La Vie de Bohème » a été donnée dimanche au Grand Théâtre.

L'orchestre a, dans cette œuvre, une tâche particulièrement importante, et sous la direction de M. Lemaitre fut un bon interprète du Maître italien. Il est regrettable qu'il couvre un peu trop la voix des chanteurs.

Ceci se fait surtout sentir lorsque c'est de M. F. Vaillant (Rodolphe) qu'il s'agit.

Dans le rôle de Mimi, Madame Odette Proisy (dont la voix ne cadre pas avec le personnage), au jeu très naturel, a conquis le public par le charme et la multiplicité qu'elle y sût déployer.

Musette était incarnée par Mme C. Castelain, dont la voix cristalline et le jeu sobre et juste firent bonne impression sur le public qui lui fit ovation.

M. Delmulle fut lui-même dans le rôle de Marcel, et MM. Coussement et Bargeni firent preuve de bonnes qualités dans les rôles de Colinne et Schaunard.

A relever spécialement le talent avec lequel M. Coussement a chanté son air du dernier acte.

La mise en scène était soignée et on remarqua particulièrement le décor du 3e acte, dû au talent d'un Roubaisien, M. Vergotte.

### *Au Vélodrome municipal de Roubaix*

Voici les résultats de la 7e Médaille qui eut lieu dimanche 11 mai :

**Vitesse Adultes.** — 1re série : 1er Verecke ; 2e Lakière ; 3e Morel. — 2e série : 1er Druon ; 2e Debruycke ; 3e Vandendorck. — 3e série : 1er Lamblin ; 2e Vandenberghe ; 3e Lhullier. — Repêchage : 1er Lakière.

**Finale.** — 1er Lakière ; 2e Verecke ; 3e Druon ; 4e Lamblin.

**Vitesse Jeunes.** — 1re série : 1er Dujardin ; 2e Delestrain. — 2e série : 1er Blondel ; 2e Crespin. — Repêchage : 1er Crespin.

**Finale.** — 1er Dujardin ; 2e Blondel ; 3e Crespin.

**Poursuite Jeunes.** — 1er Blondel ; 2e Dujardin ; 3e Crespin ; 4e Delestrain.

**Classement final.** — 1er Morel ; 2e Millescamps ; 3e Lefebvre ; 4e Verecke ; 5e Lamblin ; 6e Bosch ; 7e Vandenberghe ; 8e Druon. — Primes : Lefebvre ; Millescamps (2). Millescamps.

## Sociétés et Comités

SECTION DES RETRAITÉS DES TRAMWAYS DE L'E.L.R.T. — Réunion mensuelle mercredi 14. L'appel pour le jeu de dés se fera à 17 h., mais le bar sera ouvert à 15 h. aux joueurs de cartes.

Les quelques retraités qui n'ont pu venir toucher leur subside annuel peuvent venir le toucher à cette réunion.

### ETAT CIVIL

**Naissance.** — Hubert Teneuil, Bd Beaurepaire, 273.

**Décès.** — Emile Felbacq, 54 ans, rue Beaumarchais, 46.

### MESSE ANNIVERSAIRE

Une **Messe Anniversaire** sera dite le **Vendredi 16 mai, à 10 h.,** en l'Eglise Notre-Dame de Fives, à Lille, pour le repos de l'âme de

**Monsieur René BLANDAIN**

**Vice-Président du Groupement des Confiseurs de Lille et de la Région**
**Maréchal des Logis au 1er T. E.**
**MORT POUR LA FRANCE**

dans sa trente-cinquième année.

De la part de Madame René BLANDAIN - DUSAUSOY, son épouse ; et de toute la famille.

**Lille, 166, rue de Wazemmes.**

33.891

## WASQUEHAL

### *Un voleur de vélo se fait pincer après une poursuite mouvementée*

Au début de la soirée de samedi, Mlle Denise Soetens, âgée de 18 ans, demeurant 22 bis, rue Ferrer, à Wasquehal, était entrée à la Librairie Flipaux, 1, rue Ferrer, et avait laissé sa bicyclette à la porte de ce magasin.

Ayant terminé ses emplettes, Mlle Soetens constata quelques minutes plus tard qu'un adroit filou s'était emparé de sa machine. Très heureusement, à quelques pas de là, Mlle Sluyts, demeurant à Wasquehal, 24 place de la République, s'était aperçu du vol et en avait informé immédiatement le brigadier Thobois, de la police locale.

Se mettant immédiatement en campagne, l'actif policier parvint à découvrir rapidement l'auteur de ce vol de bicyclette. Il s'agissait d'un jeune mineur, Albert Derignacourt, âgé de 21 ans, demeurant à Bois-Bernard (Pas-de-Calais). Celui-ci déclara qu'étant venu samedi après-midi voir son amie Georgina Degouy, demeurant à Drocourt (Pas-de-Calais), laquelle demeurait depuis quelques jours chez sa belle-sœur, domiciliée à Croix, rue des Ogiers, impasse Décottignies, 3, il avait été tenté de commettre ce vol pour remplacer la bicyclette de son amie, laquelle machine avait été volée le 2 mai, à 23 h. 30, dans la cour du Café Bryssinck, rue Pasteur, à Wasquehal.

Le jeune bécanier a été transféré au Parquet de Lille, dimanche matin, par le garde Pluquet.

Ajoutons que le mari de la femme Georgina Degouy est actuellement prisonnier en Allemagne. C'est elle qui, après avoir été la principale instigatrice du vol, s'empressa d'indiquer au brigadier Thobois où il pouvait rejoindre son jeune ami qui l'attendait avec la bicyclette volée au Pont de l'Energie, avenue Hannart, à Wasquehal, c'est-à-dire à moins de 500 mètres de l'endroit où elle avait été dérobée.

### LA FÊTE NATIONALE DE SAINTE JEANNE D'ARC

A l'occasion de la fête nationale de Sainte Jeanne d'Arc, la grand'messe de 10 h. 30 a été célébrée *dimanche en l'église de Wasquehal* Saint-Nicolas, aux intentions de la France, des prisonniers et de ceux qui, héroïquement sont tombés au service de la Patrie.

Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé André Huyghe, professeur au Collège de Marcq qui rappela le sacrifice de Jeanne d'Arc dont il fit le panégyrique et, après avoir rappelé le souvenir de nos chers disparus, il donna aussi les raisons d'espérer dans l'avenir de la France.

Au cours de cette cérémonie, des quêtes furent faites au profit des prisonniers de Wasquehal-Saint-Nicolas.

### LE SECOURS NATIONAL ET LES SOUPES POPULAIRES

Ce mardi, dans les quatre secteurs de distribution de soupes populaires de la ville, il sera remis gratuitement un dessert consistant en confitures, don du Secours National, aux bénéficiaires de la soupe populaire. Présentation obligatoire de la carte bleue d'inscription et des tickets numerotés. Se munir de récipients.

### PAIEMENT DES SECOURS DE CHOMAGE ET AUX FAMILLES PRIVEES DE RESSOURCES

Le paiement des allocations de chomage et des secours aux familles privées de ressources aura lieu vendredi 16 mai, de 9 h. à 11 h., à la salle annexe, rue de Roubaix, pour le Capreau et de 14 h. à 16 h., à la salle des fêtes, rue Jeaan Mace, pour le Centre, dans l'ordre habituel.

Les réclamations relatives au paiement ne seront reçues que le même jour de 16 h. 30 à 17 h. 30, au bureau municipal de placement, 16, rue des Lilas (quartier Pharos).

**Au bureau de perception.** — Le bureau de la perception de Croix, 165 bis, Grande Rue à Roubaix sera fermé lundi 19 mai, toute la journée en raison du paiement des allocations militaires à Croix.

**Pharmacien de garde.** — Dimanche 18 mai, M. Hostaux, angle de la rue Coli et de l'avenue Clémenceau, pour le rayon de Wasquehal et Flers-Breucq.

**Etat Civil.** — Publication de mariage. — Bernard Demasure, tailleur d'habits à Roubaix et Marie Madeleine Blanquart, remailleuse, rue de Tourcoing, 23.

## CROIX

## Le lotissement des jardins ouvriers

### *L'Inauguration du lotissement Gaston Priau*

Dimanche, à 11 h., a eu lieu l'inauguration des 16 jardins ouvriers, lotis sur le terrain du Polo-Club, rue de Beaumont, aux confins du territoire de Croix, vers Hem.

Sur ce vaste territoire, au moment où nous arrivons, près de 200 ouvriers s'activent sur la parcelle qui leur a été attribuée ; la plupart des jardins sont plantés et ensemencés ; sous la clarté d'un soleil printanier, les jardiniers bêchent, sèment, plantent, dressent les perches à petits pois et à haricots, tracent les sillons où les plants de pomme de terre s'alignent ensuite sur une symetrie impeccable.

Voici qu'apparaît, à l'entrée du terrain, la haute silhouette du délégué regional du Secours National, M. Maurice Thellier de Poncheville, qui, en égard du *magnifique* effort fait par l'administration municipale croisienne, a tenu à présider cette inauguration. A ses côtés, nous saluons MM. Vadenas, maire de Croix ; Gaston Priau, vice-président de la commission municipale ; Louis Poissonnier père, sous-délégué du Secours National à Roubaix ; Jean Desruelles, le représentant de cet organisme pour Croix ; Caucheteux, architecte de la ville.

Ces messieurs sont accueillis par MM. Louis Poissonnier fils, président des jardins populaires de Roubaix et environs ; l'abbé Cau, membres du Comité directeur ; Vérez, vice-président des « Jardins Ouvriers » de Croix ; Paul Delannoy-Roussel, William Allart, chef du groupe du Polo-Club.

Rapidement, les notabilités passent dans les jardins et félicitent les travailleurs, puis tout le monde se groupe sur une pelouse.

Ajoutons que les « Jardins populaires de Roubaix et environs » qui rassemblent 2.500 jardins, ont décidé d'appeler ce nouveau lotissement : « **Groupe Gaston Priau** », en hommage au dévouement de ce dernier à l'égard des lotissements dont il a poursuivi, depuis septembre 1940, la réalisation.

### LE DISCOURS DE M. PRIAU

Le vice-président de la commission municipale de Croix, au nom de cette administration, salue le délégué régional et le remercie de sa démarche ; il exprime sa reconnaissance envers M. Louis Poissonnier, sous-délégué du Secours National, M. Verez, de la Fédération des Jardins ouvriers de Roubaix et de ses cantons, et les personnalités présentes. Après avoir dit, non sans fierté, qu'à Croix il n'existait plus de terrains en friches, ni parcs d'agrément, que tout cela avait été loti en jardins potagers, grâce au geste bienveillant de leurs propriétaires, M. Priau rappelle que M. Robert Motte, l'un des fils du regretté M. Eugène Motte, lui avait fait l'offre du père de toute sa famille pour en faire des jardins ouvriers, car il fallait préserver la vie de milliers de personnes, que ce geste fut imité par MM. Roussel, Destroyat, Noblet, Cavrois, Amédée Prouvost, Leclercq-Delaoutre, etc...

« Nous avons donc réalisé à Croix, poursuivit M. Priau, le noble souhait du maréchal Pétain de voir naître avec confiance un mouvement social qui rapproche l'ouvrier du patron et celui-ci de ses salariés ».

M. Priau termine en rendant hommage à M. Vandenas, maire, qui s'est tant préoccupé des « jeunes bouches à nourrir » et conclut que c'est la leçon salutaire des jours douloureux d'amener le retour « à la vraie conception de la richesse qui ne déçoit pas, celle de la terre fertile, d'où sort l'appel profond du travail consolateur ».

M. POISSONNIER fils, président des jardins populaires de Roubaix, remercie l'administration municipale croisienne de ses efforts et de sa bienveillance, la félicite de ses initiatives et exprime à M. Priau, toute la gratitude de la Fédération, laquelle a voulu concretiser sa sympathie en dénommant le nouveau lotissement : Groupe Gaston Priau.

Il ajoute que ce lotissement sera dirigé par M. Gérard Motte, et M. William Allard sera le chef de groupe.

M. VEREZ, au nom de la Fédération des jardins ouvriers de Roubaix et de sa banlieue, exprime toute son admiration devant l'œuvre accomplie à Croix et fait ressortir la ténacité dont a fait preuve M. Gaston Priau. « Ces multiples jardins, ajoute-t-il, travailleront à l'apaisement des esprits et des cœurs : ils ouvrent ainsi un horizon nouveau à l'union de tous les Français ».

### LA RÉPONSE DE M. LE DÉLÉGUE REGIONAL

M. Maurice Thellier de Poncheville dit tout de suite sa grande sympathie et son admiration pour les réalisations croisiennes.

A l'heure où le problème du ravitaillement est d'une acuité angoissante, la création de jardins ouvriers permet d'entrevoir, pour les mois à venir, une amélioration sensible qui épargnera aux familles ouvrières de pénibles restrictions.

L'orateur insiste sur la situation particulièrement difficile des populations de nos grands centres textiles, dont le ravitaillement est rendu plus difficile qu'en d'autres lieux, plus favorisés par le voisinage des campagnes.

La ville de Croix a compris, dès l'automne de 1940, le grand péril qui menaçait les habitants et elle n'a pas eu de repos avant que soit réalisé son rêve audacieux : donner à chaque famille un lopin de terre à cultiver.

« Il est évident, dit M. Thellier de Poncheville que, si, partout, le même effort avait été fait, nous n'aurions aucune crainte pour l'avenir : du moins, cet exemple est rassurant ».

S'adressant ensuite aux jardiniers, le délégué régional les invite à s'entr'aider fraternellement, afin que cette union de tous les Français, demandée par le maréchal Pétain, ramène au pays de France cette belle unité d'antan, gage d'un avenir plein de promesses pour notre nation toujours éprise de liberté.

M. VANDENAS s'adresse aux jardiniers qui l'entourent et demande à ceux qui disposeraient de plusieurs jardins d'en faire abandon pour des familles à qui satisfaction n'a pu être donnée.

### LES SOUPES POPULAIRES SERVIES PAR LE TRAIN BAVAROIS

Les familles qui désireraient se faire inscrire aux soupes populaires servies par le train bavarois de secours pourront se présenter, demain mardi 13 mai, de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h., au ravitaillement, 158, rue Jean-Jaurès.

Ces soupes sont payables d'avance, à raison de 24 fr. par semaine pour six repas, qui ne seront délivrés qu'aux personnes munies d'une carte qui leur sera remise après l'inscription de mardi prochain.

### LE DERBY CROISIEN

L'Union Sportive Croisienne et l'Amical Club de Croix ont organisé une belle rencontre sportive le dimanche 18 mai au Stade Jean Derycke, rue Jean-Jaurès, au profit des prisonniers de la ville et sous les auspices du Secours National.

A 13 h. 30, en lever de rideau, une sélection croisienne sera opposée à l'A. S. de Willems, 1A.

A 16 h., l'Amicale Club de Croix, le Club aux grandes victoires, rencontrera l'Union Sportive Croisienne, qui pour sa première année d'activité compte déjà le beau succès.

Ce derby croisien sera serré et l'on peut croire que les deux équipes feront leur possible pour se surclasser, d'autant plus qu'ils savent que leurs camarades prisonniers profiteront eux aussi de leur beau geste.

Des tickets sont mis en vente qui reçoivent déjà un large accueil ; deux tickets donnent doit aux deux matches.

## WATTRELOS

### UN BÉCANIER EST ARRÊTÉ

Les agents Delgrange et Delie se sont livrés à une enquête au sujet du vol du vélo commis au préjudice de M. Jules Vandeyuze, domicilié 85, rue du Tilleul, qui avait été dérobé alors qu'il se trouvait appuyé contre la façade d'un café, 32, rue du Mont-à-Leux, et d'un autre vol au préjudice de M. René Sandraps, domicilié 26, avenue Henri Carette, dont le vélo avait été dérobé rue Pierre Catteau.

L'enquête menée rapidement a abouti à l'arrestation de Joseph Debue, 37 ans, ouvrier maçon, domicilié 42, rue de Beaulieu. Une perquisition effectuée à son domicile a amené la découverte du cadre d'un vélo qui avait été dérobé dernièrement dans un baraquement.

Debue a été déféré au Parquet.

**Syndicat agricole.** — Réunion du Syndicat agricole au siège, mardi 13 à 19 h. Objet : nourriture bétail ; engrais, cotisation.


REMBOURSEMENT DES OBLIGATIONS 5 1/2 % et 6 %

du CRÉDIT NATIONAL

A partir du **LUNDI 12 mai,** commenceront les opérations de remboursement anticipé des obligations suivantes :

1° **CRÉDIT NATIONAL** 6 % JANVIER 1923
— — 6 % JUIN 1923
— — 6 % 1924
— — 5 1/2 % 1937
— — 6 % 1938

2° Tous les titres de DOMMAGES DE GUERRE et OBLIGATIONS DU TRESOR à 15 ans, 4 %, 4 1/2 % et 5 %, émis de 1928 à 1941.

La conversion aura lieu au pair majoré des intérêts courus. Les porteurs auront la faculté de souscrire par priorité à un nouvel emprunt

CRÉDIT NATIONAL 4 % 1941 A LOTS

émis à **1.880 francs** par obligation de **2.000 francs.** Coupons nets d'impôts présents ou futurs **Tirages tous les trois mois,** comportant **un lot de 1 million,** un lot de **500.000 francs,** 10 lots de **100.000 francs,** 20 lots de **50.000 fr.,** etc...

**Les souscriptions en espèces** sont également acceptées et seront servies dans la mesure des titres restant disponibles après l'exercice du droit de préférence des porteurs de titres appelés au remboursement.

Les **souscriptions** et **remboursements** sont effectués **SANS FRAIS** à la

BANQUE E. MEESCHAERT

10, rue du Curé, ROUBAIX (Tél. 330.75, 330.76 330.77, 371.54) - Bureaux ouverts jusque 6 heures du soir 13.144


## FLERS-LILLE

### *Au ravitaillement*

Les détaillants de Flers-Lille sont avisés que les feuilles de tickets (légumes secs) portant les numéros 3089, 3081, 4416, 4417, 5202, 5724, ont été égarées par leur possesseur.

En conséquence, ils ne doivent pas servir la personne qui présenterait ces feuilles ; le cas échéant signaler immédiatement en mairie de ce qui pourrait être porté à leur connaissance sur ce sujet.

## RONCQ

### *Paiement d'allocations*

Demain mardi 13 mai, au bureau de la recette municipale, angle des rues de Lille et Destombes, paiement des allocations d'assistance obligatoire aux vieillards, allocations aux femmes en couches, allaitement maternel.

Se présenter munis de la carte d'identité, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 15 heures.

### AUX CHOMEURS NON SECOURUS

Ceux-ci sont informés qu'il est dans leur intérêt de se faire inscrire au Bureau de Placement, 64, rue de Lille à Halluin, en vue d'obtenir, soit un emploi, soit la gratuité des cotisations aux Assurances Sociales.

## HALLUIN

### AU SECOURS NATIONAL

A la permanence, 69, rue de Lille, demain mardi 13 mai, de 14 h. à 17 h., distribution de vitamines de sauvegarde pour les enfants de moins de six ans et pour les futures mamans.

Prière de se munir de la carte d'alimentation.

# LILLE

## LES NOUVELLES DE LA VILLE

### UN VOL IMPORTANT EN GARE DE FIVES

Un nouveau vol en gare a été commis. C'est à la gare de Fives que les voleurs jetèrent cette fois leur dévolu et ils emportèrent 17 caisses de bouteilles de cognac et 100 boîtes de sardines. Le montant du vol n'a pu encore être exactement fixé, mais il semble cependant important. M. Lépine, employé à la gare de Fives, a déposé plainte ; la police qui enquête.

### AUX BAINS LILLOIS

M. Rodolphe Martin, domicilié à Lille, 14, rue des Pyramides, avait laissé son porte-monnaie dans une cabine des Bains Lillois tandis qu'il goûtait les douceurs du sport nautique. Lorsqu'il revint dans la cabine, il constata que le porte-monnaie, qui contenait une faible somme, avait disparu ainsi que sa *montre*. M. Martin est venu déclarer sa mésaventure à la police et une enquête est en cours.

### BRIS DE CLOTURE

La police a enregistré la plainte de Mme Richard Marie, demeurant 27, rue Léonard-Danel, pour bris de clôture. La plainte a été déposée contre la dame Delecourt Clairemante, demeurant également 27, rue Léonard-Danel, qui voulut passer chez sa voisine samedi, vers 15 h. 30, par une voie non coutumière. La police enquête.

### DES PLANTS DE POMMES DE TERRE DISPARAISSENT

Les vols dans les jardins continuent, au grand désappointement des ouvriers qui, avec un inlassable courage, entretiennent le petit coin de terre qui leur a été confié afin d'apporter au foyer un peu plus de confort.

C'est M. François Falcon, demeurant 22, rue Stephenson, qui a été cette fois victime d'un vol de 5 k. de plants de pommes de terre, vol commis dans le jardin qu'il cultive chemin des Alouettes. La police, saisie d'une plainte, enquête, et il faut espérer que ceux qui « visitent » ainsi les jardins ouvriers auront rapidement leur activité entravée.

### LA SÉRIE CONTINUE

Deux nouvelles plaintes ont été enregistrées à la police pour vols de bicyclettes. Ce sont celle de M. Louvet Gabriel, 77, rue de la Monnaie, pour vol de sa bicyclette commis samedi, entre 7 h. 30 et 8 h., dans le couloir de l'Hôtel Carlton où il travaille, subissant ainsi un préjudice de 1.200 fr., et celle de M. Woisard Théophile en traitement à l'Hôpital Militaire de Lille, pour vol d'une bicyclette valant 2.000 fr., commis samedi, vers 16 h. 45, face à la Grand'Poste, place de la République.

### *ARMÉ D'UN REVOLVER, UN INDIVIDU VOULAIT ENTRER DE FORCE CHEZ SON ANCIENNE AMIE...*

#### ...MAIS LE FILS DE CELLE-CI LUI OPPOSA UNE VIVE RÉSISTANCE

La dame Boescoen, domiciliée 126, rue Jules Guesde, eut autrefois pour ami un certain manœuvre du nom de Emile Boussemart, âgé de 45 ans, et demeurant au 137, même rue.

Un de ces derniers jours, Boussemart voulut revoir son amie. S'étant présenté à son domicile, il voulut y entrer, mais M Boescoen, fils de l'ancienne amie du manœuvre, l'en empêcha.

Boussemart se fâcha. La résistance de M. Boescoen fils s'accrut, ce qui mit Boussemart dans un état de colère très vive.

A un certain moment, il mit la main dans une poche de son vêtement. Prévoyant que l'individu était armé, M. Raoul Boescoen poussa l'énergumène et le fit tomber dans les escaliers. Effectivement, durant cette descente rapide, un revolver s'échappa de la poche de Boussemart.

La police qui fut saisie presque immédiatement des faits mit le manœuvre en état d'arrestation et saisit l'arme dont il n'avait pu heureusement se servir.

Boussemart a été conduit au Parquet où il s'est vu inculpé de port d'arme prohibée.

### *AU PROFIT DU SECOURS NATIONAL*

#### UN RECITAL DE VIOLONCELLE ET DE PIANO A ÉTÉ DONNÉ SALLE A. ANGELIER

Les amateurs étaient nombreux dimanche après-midi au récital de violoncelle et de piano donné en la salle Auguste Angelier au profit de l'œuvre du Secours National à laquelle préside M. Thellier de Poncheville, délégué régional.

Mlles Paule et Thérèse Descamps devaient confirmer leur valeur, déjà notée au cours d'auditions antérieures. On apprécia leur jeu très nuancé et leur interprétation profondément humaine des pages les plus classiques des grands auteurs. Ces deux artistes surent traduire par une délicatesse de jeu, d'où la force n'est nullement absente, les plus fines nuances des œuvres interprétées, nuance si souvent écrasée par une vélocité brillante et stérile.

Le choix des pièces au programme en dit d'ailleurs assez sur la culture classique des deux artistes qui furent longuement applaudies par l'assistance charmée.

Le programme exécuté fut le suivant : Œuvres de Vivaldi, Hændel et Purcell ; pièces caractéristiques des clavecinistes français : Couperin et Lully ; puis une œuvre magistrale de Franck : Prélude, choral et fugue. Le récital se termina par la 3e Sonate pour violoncelle et piano de l'illustre Beethoven, qui fut longuement appréciée de l'assistance.

Les amateurs de vraie musique, tout en goûtant une délicieuse après-midi, apportèrent ainsi leur contribution à l'œuvre du Secours National, grâce auquel tant de misères ont déjà pû être soulagées.

### *LA PROPRETÉ DE NOS RUES*

#### OBLIGATIONS IMPOSÉES AUX RIVERAINS

M. Paul Dehove, maire de Lille, rappelle à nouveau aux propriétaires d'immeubles et à tous les riverains des voies publiques et privées livrées à la circulation publique, les prescriptions suivantes du code des arrêtés municipaux concernant la propreté des rues :

1° Les trottoirs, gargouilles et fils d'eau doivent être nettoyés chaque jour avant l'arrivée des véhicules du service de l'enlèvement des immondices.

Les trottoirs doivent être laves au moins une fois par semaine.

Lors de ces operations les produits du nettoyage, s'ils ne peuvent être mis en poubelle, seront pousses dans le fil d'eau jusqu'à la limite de la propriété contingue en aval et mis en tas en laissant libre le cours du fil d'eau.

Le ramassage de ces détritus devant être effectué ensuite par les cantonniers du service municipal, il est recommandé de procéder à ce balayage dès le matin ;

2° Pour les détritus menagers, chaque immeuble doit être pourvu d'un ou plusieurs récipients, munis de poignées à leur partie supérieure pour en faciliter le maniement.

Pour éviter l'épandage sur le trottoir du contenu des poubelles, M. le Maire recommande d'utiliser des récipients de capacité suffisante, mais n'excédant jamais en charge un poids de 40 kilos environ. Deux poubelles moyennes permettent une manœuvre plus facile qu'un seul récipient de trop grandes dimensions.

Lors de l'enlèvement du contenu des poubelles, les cantonniers sont tenus de ramasser ce qui serait tombé de ces récipients à l'occasion de leur manœuvre et aurait souillé le trottoir ;

3° Il est formellement interdit de projeter, sur la voie publique et dans les rues particulièrement livrées à la circulation publique, à n'importe quelle heure du jour et de la nuit, des terres, gravats, décombres, résidus, déchets ou autres et en général tous corps pouvant salir ou encombrer la voie publique.

Chacun ayant maintenant été dûment averti, et la majeure partie de la population ayant actuellement compris la nécessité de l'application stricte de ces prescriptions, le maire de Lille fait connaître que les services de police ont reçu des instructions pour dresser désormais des procès-verbaux de contravention à ceux qui estimeraient devoir continuer à se soustraire à l'application de ces arrêtés dont l'importance ne saurait échapper à personne.

### *DÉFENSE PASSIVE*

#### DÉBARRASSEZ VOS GRENIERS

Une réunion des maires des communes du grand Lille a eu lieu le 8 mai, à l'hôtel de ville, afin de recevoir les instructions de la Ortskommandantur concernant l'organisation de la défense passive.

Suite à cette réunion, le directeur de la défense passive du grand Lille rappelle à la population les mesures à prendre contre les incendies provoqués par le bombardement.

Tout habitant veillera à ce que son grenier soit rigoureusement mis en ordre et débarrassé de tous objets inflammables, disposera à proximite immediate du grenier (seuil ou palier) des récipients d'eau, des sacs remplis de sable ou une caisse d'un contenu analogue ainsi qu'une pelle.

D'ordre de l'autorité allemande, les maires (ou les chefs urbains de défense passive, qu'ils ont désignés) sont responsables de l'exécution de ces mesures et devront prendre des sanctions contre les contrevenants.

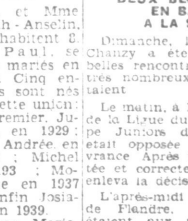
## LA MADELEINE

## Les médailles de la Famille Française

### *Médailles de bronze*

Nous avons donné, hier, quelques renseignements sur les heureuses mamans qui viennent de se voir attribuer la Médaille d'argent de la Famille Française. Voici, aujourd'hui, les renseignements que nous avons pu obtenir sur les mères titulaires de la Médaille de bronze.

Mme BERTH-ANSELIN



*Mme BERTH*
(Ph. Réveil)

M. et Mme Berth-Anselin, qui habitent 8, rue Paul, se sont mariés en 1928. Cinq enfants sont nés de cette union : le premier, Julien, en 1929 ; une Andrée en 1932 ; Michel en 193 ; Monique en 1937 et enfin Josiane en 1939.

Mme Marie-Jeanne Berth est née en 1909.

— Mme Marie Debril-Vanuyem est en ce moment en Seine-Inférieure, à Fontaine-le-Bourg, route de Dieppe.

— Mme Irma Eggermont-Gayrand habite 36, rue Clemenceau et a eu cinq enfants.

Mme GALLE-VIART

Au 87 de la rue Jeanne-Maillotte, demeurent M. et Mme Galle-Viart. Ils se sont mariés le 25 juin 1921. Cinq enfants sont nés de cette union : Eugénie, 20 ans ; Gisèle, 16 ans ; René, 10 ans ; Gérard, 4 ans et Claude, 2 ans. Mme Claire Galle est âgée de 39 ans.

***

Nous renouvelons nos plus vives félicitations aux heureuses mamans et nous leur présentons nos vœux de bonheur.

## LAMBERSART

## A L'I.C. DE LAMBERSART

En juniors, l'Iris, gagne 3 points par forfait du Stade Roubaisien.

### *La Municipalité tourquennoise a fait un grand effort en faveur des jardiniers*

La période particulièrement pénible que nous traversons actuellement nous a valu une augmentation considérable du nombre des jardiniers. Ceux-là qui avant l'année dernière, étaient indifférents ou même affichaient un certain mépris envers leurs concitoyens qui se penchaient sur ce labeur, ont été les premiers à réclamer des autorités compétentes une parcelle de terrain qu'ils se sont mis à bêcher ferme.

L'effort déployé par les nombreux nouveaux jardiniers est de toute beauté, mais que pourraient faire ceux-ci s'ils n'étaient aidés dans toute la mesure du possible par l'administration municipale, dont les possibilités et le désir de bien faire sont assurément très grands, et nous avons déjà eu l'occasion de signaler avec quel intérêt M. Salembien suit les travaux des petits jardiniers qui profitent de la bonne saison pour mettre en valeur toutes les parcelles de terrain mises à leur disposition.

Sait-on que en comptant les jardins de la Société du « Coin de Terre », c'est près de cent hectares de terrain qui ont été remués ces dernières semaines ?

Mais la sollicitude de l'administration ne s'est pas arrêtée là : M. Salembien,